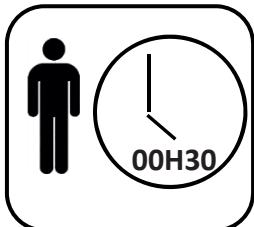
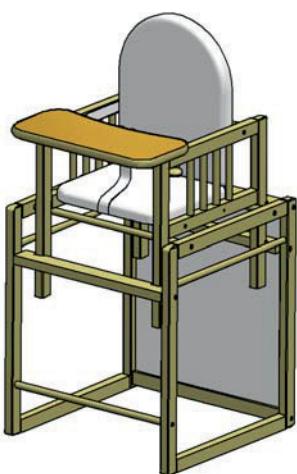
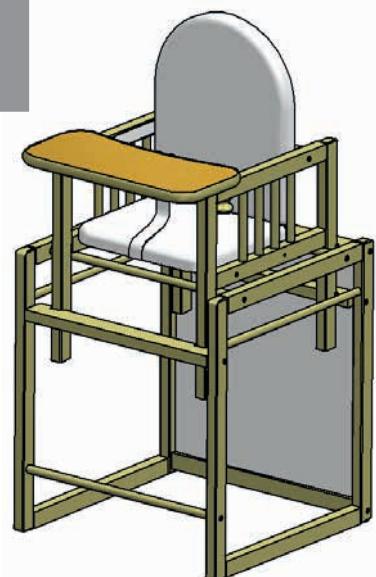




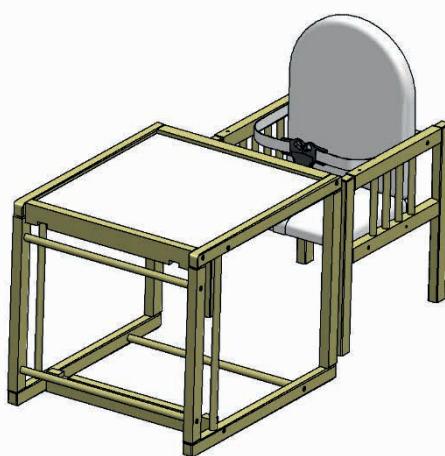
Montageanleitung Kombi-Hochstuhl



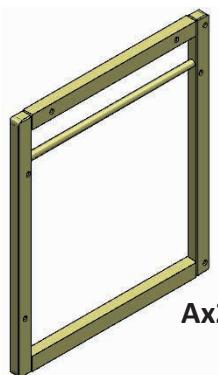
Multifunctional highchair / Chaise haute transformable / Seggiolone multifunzione / Trona convertible / Cadeira alta transformável / Krzeselko wielofunkcyjne/ Multifunctioneel kinderstoeltje / Többfunkciós etetőszék / Fotoliu multifuncțional



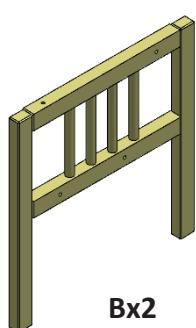
Kinderstuhl in hoher Position / Highchair / Seggiolone in posizione alzata / Chaise en position haute/Trona/Cadeira na posição alta/Krzeselko w pozycji wysokiej/ Stoeltje in de hoge positie/ /Etetőszék magas helyzetben / Fotoliu în poziție ridicată



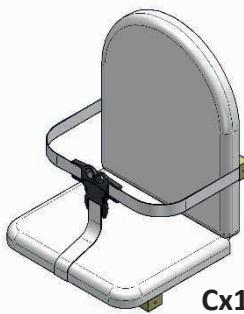
Kinderstuhl in niedriger Position (aufgeklappt) / Low chair and table / Chaise en position basse/ Seggiolone in posizione abbassata (aperta)/ Silla/Cadeira na posição baixa/ Krzeselko w pozycji niskiej (rozłożonej)/ Stoeltje in de lage positie (uitgeklapt)/ Etetőszék alacsony helyzetben (szétrakva)/ Fotoliu în poziție joasă (înainte)



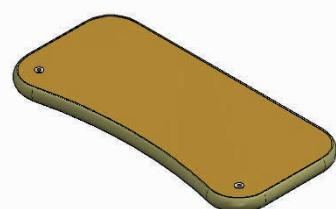
Ax2



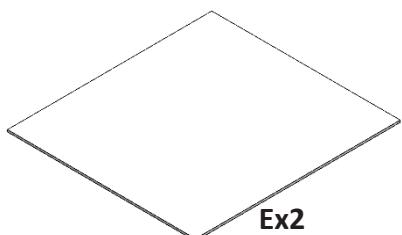
Bx2



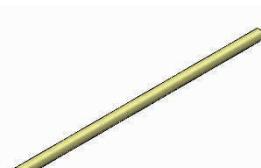
Cx1



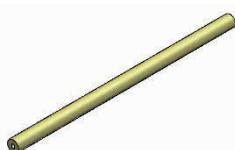
Dx1



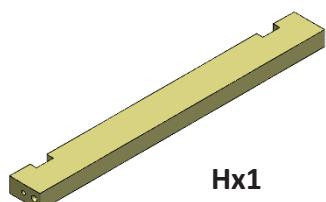
Ex2



Fx3



Gx1



Hx1

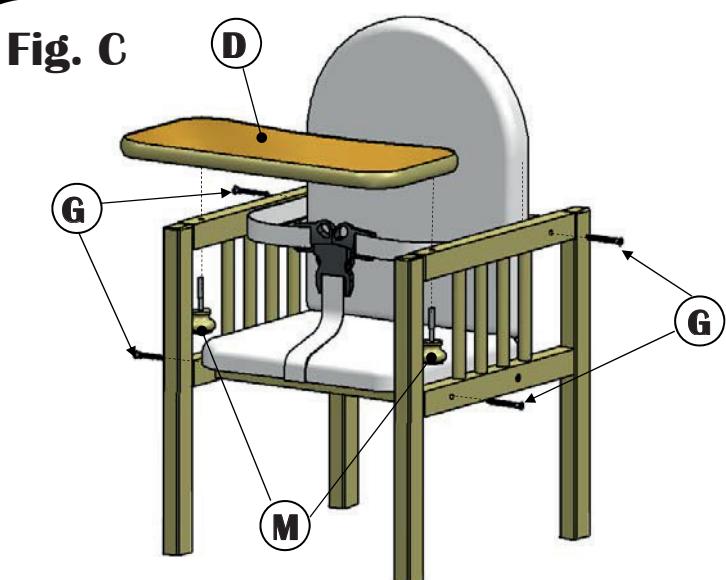
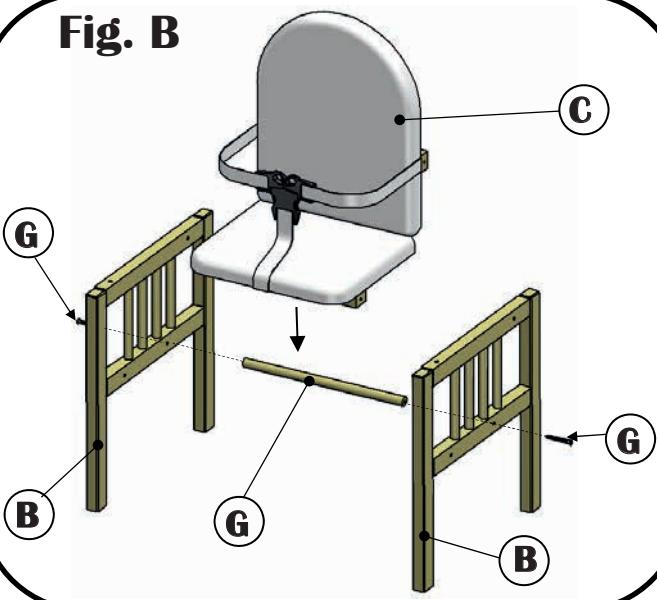
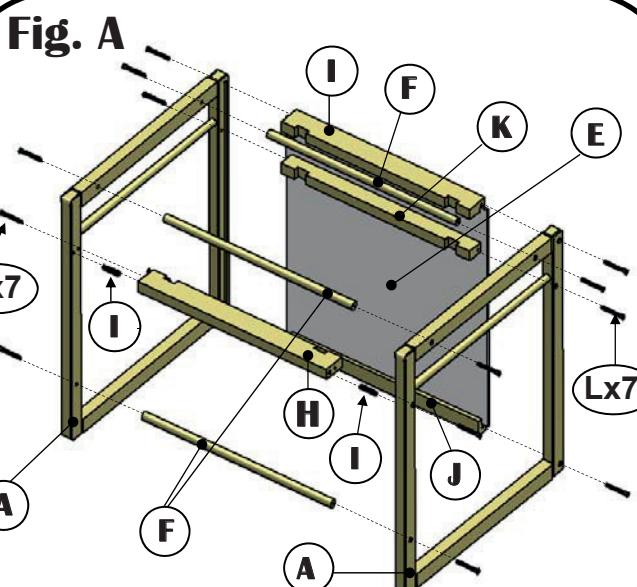
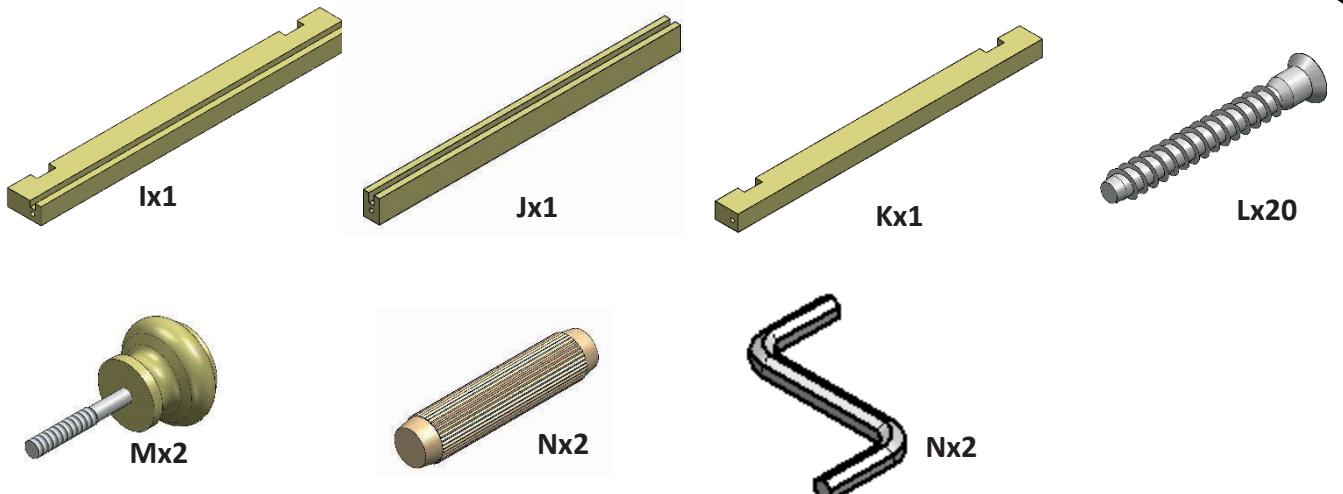


Fig. E

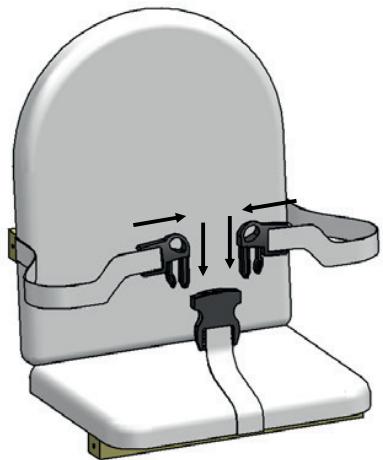
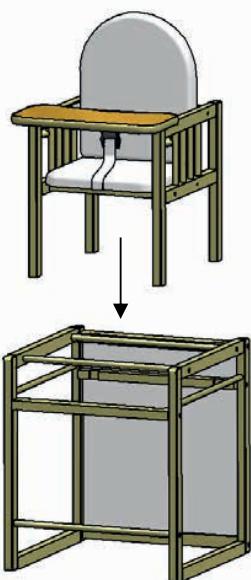


Fig. F



DE

1. Den Tisch mit Schrauben montieren, wie gezeigt auf Abbildung A.
2. Den Kinderstuhl mit Schrauben montieren, wie gezeigt auf Abbildung B.
3. Nach der Montage des Kinderstuhlerüsts kann man das Blatt montieren, wie gezeigt auf Abbildung C.
4. Die Art der Montage des Dreipunktgurts wird auf Abbildung E gezeigt.
5. Abbildung F stellt den Kinderstuhl in hoher Position dar.

ACHTUNG !!!! VOR GEBRAUCH DEN INHALTE DIESER MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Der multifunktionale Kinderstuhl darf nur dann verwendet werden, wenn es gemäß der Montageanleitung montiert wurde, wenn alle dessen Elementen sachgemäß festgeschraubt wurden, er stabil ist und auf sichere Art und Weise benutzt werden kann.

WARNUNG

1. ACHTUNG: Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Der Kinderstuhl wurde mit einem Dreipunktgurt ausgestattet, der das Kind gegen Verletzungen, Abrutschen aus dem Stuhl oder Hinausfallen schützen soll. Bei der jeweiligen Benutzung des Kinderstuhls soll das Kind mit dem Gurt gesichert werden und man soll überprüfen, ob er richtig angeschnallt und dem Kind angepasst wurde.
3. Im Kinderstuhl darf sich zur gleichen Zeit nur ein Kind befinden.
4. Wenn das Kind schon mit dem Laufen anfängt, darf der Kinderstuhl ausschließlich in dessen niedrigen Position (aufgeklappt) verwendet werden.
5. Auf dem Hochstuhl sollen sich keine Gegenstände befinden, welche die Gesundheit oder das Leben des Kindes gefährden könnten (heiße Getränke, scharfe Gegenstände oder die eine Verletzungsgefahr sowie eine Gefahr zum Ersticken oder Strangulieren darstellen).
6. Stellen Sie den Kinderstuhl niemals in der Nähe von einem offenen Feuer oder sonstigen Hitzequellen auf (elektrischen Heizkörpern oder Gasheizkörpern usw.).
7. Das Blatt sollte nicht abmontiert werden, wenn der Kinderstuhl in hoher Position benutzt wird.
8. Man sollte den Kinderstuhl nicht mit Schwenkräbern ausstatten.
9. Der Kinderstuhl sollte nicht benutzt werden, wenn nicht alle dessen Elemente sachgemäß festgeschraubt und reguliert wurden.

RATSCHLÄGE UND EMPFEHLUNGEN

1. Der Kinderstuhl sollte nicht benutzt werden, wenn das Kind noch nicht selbstständig sitzen kann.
2. Die Höhe des Kinderstuhls soll dem Alter und der Körpergröße des Kindes entsprechen.
3. Während der Benutzung des Kinderstuhls empfehlen wir regelmäßig dessen technischen Zustand zu überprüfen.
4. Während der Montage des Kinderstuhls sollen jegliche kleine Elemente an einem sicheren Ort außer Reichweite des Kindes aufbewahrt werden, da diese dessen Sicherheit gefährden könnten.
5. Den Kinderstuhl soll man nicht benutzen, wenn irgendein Bestandteil dessen gebrochen, zerissen ist oder wenn jener Teil fehlt.
6. Reinigung: Den Kinderstuhl und die Sitzbekleidung kann man mit einem feuchten Schwamm und warmem Seifenwasser reinigen. Keine Scheuermittel verwenden.

Sollten Sie Fragen zu Ihrem Hochstuhl haben, oder ein Ersatzteil benötigen,
wenden Sie sich bitte an den Fachhändler bei dem Sie Ihren Hochstuhl erworben haben.

Produziert für:



BABY-PLUS eG • Tiefe Gasse 11-13 • D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 • www.baby-plus.de

EN

1. Assemble the table using the screws as shown in Figure A.
2. Assemble the chair using the screws as shown in Figure B.
3. After assembling the chair proceed with assembling the tray as shown in Figure C.
4. The way to assemble the three-point harness is shown in Figure E.
5. Figure F shows the chair as highchair.

IMPORTANT!!! READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

The multifunctional highchair may only be used if it has been assembled in accordance with the assembly instructions. Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted, and the chair is stable and can be used in a safe way.

WARNINGS

1. ATTENTION: Do not leave the child unattended.
2. The chair has been equipped with three-point harness protecting the child against injuries, sliding out of the chair or falling down. Before each use of the chair the child must be secured with the harness. Check if the harness is correctly tightened and fitted.
3. Place only one child in the chair at a time.
4. Use only as low chair and table if the child begins to walk.
5. Do not place any objects on the tray that may pose a hazard to the child's health or life (hot drinks, sharp objects or such objects that may create a risk of injury, suffocation or choking).
6. Avoid placing the chair near naked flames or other heat sources, such as electric or gas heaters, etc.
7. Do not remove the tray when the chair is used as highchair.
8. Do not mount swivel casters on the bottom of the chair.
9. Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.

ADVICE AND RECOMMENDATIONS

1. Do not use the highchair until the child can sit up unaided.
2. The height of the chair must be adjusted to the height and age of the child.
3. Periodically check all fittings to ensure that none have come loose during use.
4. During assembly, all small-sized elements should be kept in a place out of the child's reach as they might pose a threat to their safety.
5. Do not use the highchair if any part is broken, torn or missing.
6. Cleaning: the chair and the seat padding can be cleaned using a sponge and soapy water. Do not use any abrasiv agents.

If you have any questions concerning your high chair or if you need a replacement part,
please contact the specialist dealer from whom you purchased the high chair.

Produced for:



BABY-PLUS eG • Tiefe Gasse 11-13 • D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 • www.baby-plus.de

FR

NOTICE DE MONTAGE

1. Assembler la table avec les vis en suivant les indications de la figure A.
2. Assembler la chaise avec les vis en suivant les indications de la figure B.
3. Une fois toute la structure assemblée, on peut procéder au montage de la tablette en suivant les indications de la figure C.
4. Système de fermeture du harnais 3 points figure E.
5. La figure F présente la chaise en position haute.

IMPORTANT !!!! Cette notice est à lire attentivement et à conserver pour toute consultation ultérieure !!!

La chaise haute transformable ne peut être utilisée que si elle est assemblée conformément à la notice de montage, si tous ses éléments sont fixés de manière appropriée et si elle est équilibrée et assure la sécurité d'utilisation.

AVERTISSEMENTS & MISES EN GARDE

1. ATTENTION : Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.
2. Afin d'éviter blessures, glissement ou chute de l'enfant, la chaise est dotée d'un harnais 3 points qui devra toujours être mis et les réglages coulissants devront être attentivement ajustés afin que le harnais convienne à l'enfant à chaque utilisation.
3. Ne pas utiliser la chaise haute avec plus d'un enfant à la fois.
4. Au moment où l'enfant commence à marcher, la chaise haute doit être utilisée uniquement en position basse.
5. Ne pas placer sur la tablette des objets susceptibles de mettre en danger la santé ou la vie de l'enfant (boissons chaudes, objets tranchants ou ceux pouvant provoquer des risques de blessures, d'étouffement ou de suffocation).
6. Ne pas placer la chaise haute à proximité d'un feu ou toute autre source de chaleur (appareils de chauffage électriques ou à gaz, etc.).
7. Ne jamais démonter la tablette lorsque la chaise est utilisée en position haute.
8. Ne pas monter des roulettes pivotantes.
9. Ne pas utiliser la chaise haute si tous les éléments ne sont pas correctement fixés et réglés.

CONSEILS & RECOMMANDATIONS

1. Ne pas utiliser la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas tenir seul en position assise.
2. La hauteur de la chaise haute doit être adaptée à l'âge et à la taille de l'enfant.
3. Lorsque vous utilisez la chaise haute, nous vous recommandons de contrôler périodiquement son état technique.
4. Pendant l'assemblage de la chaise haute, mettez toutes les pièces de petite taille hors de portée de l'enfant afin de ne pas mettre en péril sa sécurité.
5. La chaise haute ne doit pas être utilisée si l'un de ces éléments est cassé, déchiré ou manquant.
6. Nettoyage et Entretien : la chaise haute ainsi que le coussin de siège peuvent être nettoyés en utilisant une éponge avec de l'eau savonneuse. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.“

Pour toute question concernant la chaise haute ou si vous nécessitez une pièce de rechange,
veuillez vous adresser au marchand spécialisé duquel vous avez obtenu la chaise.

Produit pour:



BABY-PLUS eG • Tiefen Gasse 11-13 • D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 • www.baby-plus.de

IT

1. Montare il tavolino utilizzando le viti, come mostrato nella figura A.
2. Montare il seggiolone utilizzando le viti, come mostrato nella figura B.
3. Dopo il montaggio della struttura del seggiolone è possibile iniziare il montaggio del tavolino, come mostrato nella figura C.
4. La modalità d'installazione delle cinture a tre punti è illustrata nella figura E.
5. La figura F mostra la sedia in posizione alzata.

ATTENZIONE !!! LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE E CONSERVARLO PER UN USO SUCCESSIVO

Il seggiolone multifunzione può essere utilizzato solo se il montaggio è avvenuto secondo le istruzioni di montaggio, tutti gli elementi sono stati serrati correttamente e se questo è stabile e può essere utilizzato in modo sicuro.

AVVERTENZE

1. ATTENZIONE: Non lasciare il bambino incustodito.
2. Il seggiolone è dotato di cinture di sicurezza a tre punti, che proteggono il bambino contro lesioni, fuoriuscita dal seggiolone o caduta. A ogni uso del seggiolone, fissare il bambino con le cinture e controllare se queste sono state tese e regolate correttamente.
3. Il seggiolone può ospitare solo un bambino alla volta.
4. Quando il bambino inizia a camminare, il seggiolone può essere utilizzato solo in posizione abbassata (aperta).
5. Sul tavolino non lasciare oggetti che potrebbero costituire un pericolo per la salute o la vita del bambino (bevande calde, oggetti taglienti o tali da causare lesioni, urti o soffocamento).
6. Il seggiolone non deve essere collocato in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore (stufe elettriche o a gas, ecc.).
7. Il tavolino non può essere rimosso se il seggiolone viene utilizzato in posizione alzata.
8. Sul seggiolone non è consentito installare rotelle piroettanti.
9. Il seggiolone non deve essere utilizzato se tutti i suoi componenti non sono correttamente serrati e regolati.

CONSIGLI E RACCOMANDAZIONI

1. Il seggiolone non deve essere utilizzato se il bambino non è in grado di sedere autonomamente.
2. L'altezza del seggiolone deve essere regolata in funzione dell'età e dell'altezza del bambino.
3. Durante l'utilizzo del seggiolone si consiglia di controllare regolarmente lo stato tecnico di quest'ultimo.
4. Durante il montaggio del seggiolone tutti i componenti di piccole dimensioni devono essere conservati in un luogo inaccessibile ai bambini, poiché potrebbero costituire un pericolo per questi ultimi.
5. Non utilizzare il seggiolone se uno qualsiasi dei suoi componenti è rotto, strappato o mancante.
6. Pulizia: il seggiolone e l'imbottitura del sedile possono essere puliti con una spugna ed acqua saponata. Non utilizzare spugnette abrasive.

**Per qualsiasi domanda relativa al seggiolone o se si necessita di un pezzo di ricambio,
si prega di rivolgersi al rivenditore specializzato presso il quale è stato acquistato il seggiolone.**



Prodotti per:
BABY-PLUS eG • Tiefe Gasse 11-13 • D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 • www.baby-plus.de

ES

1. Montar la mesa con los tornillos según las indicaciones del dibujo A.
2. Montar la silla con los tornillos según las indicaciones del dibujo B.
3. Una vez montada toda la estructura, proceder a montar la mesita según las indicaciones del dibujo C.
4. Sistema de cierre del arnés de tres puntos (dibujo E).
5. En el dibujo F puede verse la trona montada.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

La trona convertible no debe utilizarse si no ha sido montada siguiendo las instrucciones del manual, con todas las piezas unidas de forma conveniente, de modo que la trona quede estable y pueda usarse sin peligro.

ADVERTENCIAS

1. ATENCIÓN: No deje al niño solo sin vigilancia.
2. Para evitar que el niño se haga daño, que resbale o se caiga, la trona cuenta con un arnés de tres puntos que debe utilizarse en todo momento. El arnés debe ajustarse convenientemente con las correas a la talla del niño en cada uso.
3. No sentar en la trona a más de un niño a la vez.
4. Cuando el niño empiece a andar, la trona solo debe utilizarse como silla.
5. No coloque en la mesita objetos que puedan poner en peligro la salud o la vida del niño (bebidas calientes, objetos cortantes o que puedan provocar heridas o supongan un riesgo de asfixia).
6. No deje la trona cerca del fuego o de cualquier otra fuente de calor (calefactores eléctricos, estufas de gas, etc.).
7. No desmonte nunca la mesita cuando utilice la trona.
8. No utilice ruedas pivotantes.
9. No utilice la trona si no están correctamente sujetos y ajustados todos sus elementos.

CONSEJOS Y RECOMENDACIONES

1. No utilice la trona si el niño no puede tenerse sentado por sí mismo.
2. Ajuste la altura de la trona a la edad y la talla del niño.
3. Cuando utilice la trona, compruebe periódicamente su estado técnico.
4. I montar la trona, no deje ninguna de las piezas pequeñas al alcance del niño, ya que podría poner en peligro su seguridad.
5. La trona no debe utilizarse si alguno de sus elementos presenta roturas o grietas, o si falta alguno de ellos.
6. Limpieza y mantenimiento: La trona y el cojín del asiento pueden limpiarse con una esponja y agua con jabón. No utilice limpiadores abrasivos.

**Para quaisquer questões sobre a cadeira ou se precisar de uma peça de reposição,
contacte o fornecedor a quem adquiriu a cadeira.**

Produtos:



BABY-PLUS eG · Tiefe Gasse 11-13 · D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 · www.baby-plus.de

PT

1. Montar a mesa com os parafusos seguindo as indicações da figura A
2. Montar a cadeira com os parafusos seguindo as indicações da figura B
3. Depois de montar a estrutura, proceder à montagem do tabuleiro seguindo as indicações da figura C
4. Sistema de fecho do cinto de 3 pontos, figura E
5. A figura F mostra a cadeira na posição alta

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA!

A cadeira alta transformável apenas pode ser utilizada se estiver montada de acordo com as instruções de montagem, se todos os seus elementos estiverem fixados de forma apropriada e se estiver nivelada e garantir a segurança de utilização.

AVISOS E PRECAUÇÕES

1. ATENÇÃO : Não deixar a criança sem vigilância.
2. Para evitar lesões, deslizamento ou queda da criança, a cadeira dispõe de um cinto de 3 pontos, que deverá estar sempre colocado, e as regulações deslizantes deverão ser ajustadas cuidadosamente para que o cinto esteja adequado à criança e a cada utilização.
3. Não utilizar a cadeira alta com mais de uma criança de cada vez.
4. A partir do momento em que a criança começa a andar, a cadeira alta deverá ser utilizada apenas na posição baixa.
5. Não colocar no tabuleiro objectos susceptíveis de colocar em perigo a saúde ou a vida da criança (bebidas quentes, objectos cortantes ou que possam provocar riscos de lesão, asfixia ou sufocação).
6. Não colocar a cadeira alta perto de fogo ou de outras fontes de calor (aquecedores eléctricos ou a gás, etc.).
7. Nunca desmontar o tabuleiro se a cadeira estiver a ser utilizada na posição alta.

8. Não colocar rodas giratórias.
9. Não utilizar a cadeira alta se não estiverem fixados e regulados correctamente todos os elementos.

CONSELHOS E RECOMENDAÇÕES

1. Não utilizar a cadeira alta enquanto a criança não for capaz de se manter sentada sozinha.
2. A altura da cadeira alta deve estar adaptada à idade e ao tamanho da criança.
3. Recomenda-se a verificação periódica do estado da cadeira alta sempre que a utilizar.
4. Durante a montagem da cadeira alta, mantenha as peças pequenas fora do alcance da criança para não colocar em perigo a sua segurança.
5. A cadeira alta não deve ser utilizada se um dos seus elementos estiver partido, rasgado ou em falta.
6. Limpeza e manutenção: A cadeira alta e o encosto do assento podem ser limpos com uma esponja com água e sabão. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos.

**Para cualquier duda sobre la silla o si necesita una pieza de recambio,
póngase en contacto con el distribuidor al que le compró la silla.**



BABY-PLUS eG · Tiefe Gasse 11-13 · D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 · www.baby-plus.de

PL

1. Zmontowac stolik przy uzyciu srub, tak ja pokazano na rysunku A.
2. Zmontowac krzeselko przy uzyciu srub, tak ja pokazano na rysunku B.
3. Po zmontowaniu konstrukcji krzeselka mozna przystapic do montazu blatu, tak ja pokazano na rysunku C.
4. Sposob montazy trzypunktowych szelek pokazano na rysunku E.
5. Rysunek F przedstawia krzeselko w pozycji wysokiej.

UWAGA !!! NALEZY UWAZNIE ZAPOZNAC SIE Z TRESCIA NINIEJSZEJ INSTRUKCJI I ZACHOWAC JĄ DO PÓZNIEJSZEGO WY WYKORZYSTANIA

Krzeselko wielofunkcyjne moze byc uzywane tylko wówczas, gdy zostało zmontowane zgodnie z instrukcją montazu, gdy wszystkie jego elementy zostały właściwie dokrecone oraz gdy jest ono stabilne i moze byc uzytkowane w bezpieczny sposób.

OSTRZEZENIA

1. UWAGA: Nie nalezy pozostawiac dziecka bez opieki.
2. Krzeselko zostało wyposażone w trzypunktowe szelki zabezpieczające dziecko przed urazami, wysunięciem się z krzeselka lub upadem. Przy każdorazowym korzystaniu z krzeselka dziecko nalezy zabezpieczyć szelkami i sprawdzić czy zostały one właściwie napięte i dopasowane.
3. W krzeselku mozna jednocześnie sadzac tylko jedno dziecko.
4. Kiedy dziecko zaczyna chodzic krzeselka mozna uzywac wyłacznie w jego pozycji niskiej (rozłożonej).
5. Na blacie nie nalezy umieszczać przedmiotów, które mogłyby zagrażać zdrowiu lub życiu dziecka (gorące napoje, ostre przedmioty lub takie, które mogą powodować ryzyko skałeczenia, uduszenia lub zakrzutuszenia).
6. Krzeselka nie nalezy ustawiac w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła (grzejniki elektryczne lub gazowe, itp.).
7. Blatu nie nalezy demontować, gdy krzeselko jest używane w pozycji wysokiej.
8. Do krzeselka nie nalezy montować obrotowych kółek.
9. Krzeselka nie nalezy uzytkować, gdy wszystkie jego elementy nie zostały prawidłowo dokrecone i wyregulowane.

RADY I ZALECENIA

1. Krzeselka nie nalezy uzywac gdy dziecko nie potrafi samodzielnie siedziec.
2. Wysokosc krzeselka musi byc dostosowana do wieku i wzrostu dziecka.
3. Podczas uzytkowania krzeselka zalecamy regularne sprawdzanie jego stanu technicznego.
4. Podczas montazu krzeselka wszystkie elementy malych rozmiarow nalezy przechowywac w miejscu niedostepnym dla dziecka, gdyz moglyby one zagrazac jego bezpieczenstwu.

W przypadku jakichkolwiek pytan na krzesle lub jeſli konieczne jest zastosowanie części zamiennych, skontaktuj się ze sprzedawcą zakupiono krzesło.:

produkty:



BABY-PLUS eG · Tiefe Gasse 11-13 · D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 · www.baby-plus.de

NL

1. Monteer het tafeltje met behulp van de schroeven zoals getoond op afbeelding A.
2. Monteer het stoeltje met behulp van de schroeven zoals getoond op afbeelding B.
3. Na het monteren van de constructie van het stoeltjes, kan overgaan worden tot de montage van het blad zoals getoond op afbeelding C.
4. Wijze van monteren van de driepuntsgordel zoals getoond op afbeelding E.
5. Afbeelding F laat het stoeltje in de hoge positie zien.

LET OP !!!! LEES AANDACHTIG DE INHOUD VAN DEZE HANDLEIDING DOOR EN BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK

Het multifunctionele kinderstoeltje mag alleen dan gebruikt worden, als het in overeenstemming met de montagehandleiding werd gemonteerd, als alle elementen op de juiste wijze aangedraaid werden en als het stabiel is en op een veilige manier gebruikt kan worden.

WAARSCHUWING

1. LET OP: Laat een kind nooit achter zonder toezicht.
2. Het stoeltje werd uitgerust met een driepuntsgordel om het kind te beschermen tegen letsel, het wegglijden óf een val uit het stoeltje. Elke keer als van het stoeltje gebruik wordt gemaakt, moet het kind met de gordel beschermd worden en er dient gecontroleerd te worden of ze op de juiste wijze werden vastgemaakt en afgesteld.
3. In het stoeltje mag tegelijkertijd maar één kind zitten.
4. Als het kind begint te lopen, mag het stoeltje uitsluitend in de lage positie (uitgeklapt) gebruikt worden.
5. Op het blad mogen geen voorwerpen geplaatst worden die de gezondheid of het leven van het kind in gevaar zoude kunnen brengen (hete dranken, scherpe voorwerpen of die gevaar opleveren voor letsel, verstikking of wurgung).
6. Het stoeltje dient niet in de buurt van een open haard of andere hittebronnen geplaatst te worden (elektrische verwarming of gasverwarming).
7. Het blad mag niet gedemonteerd worden als het stoeltje zich in de hoge positie bevindt.
8. Aan het stoeltje mogen geen zwenkwielen gemonteerd worden.
9. Het stoeltje mag niet gebruikt worden, als niet alle elementen op de juiste wijze vastgedraaid en afgesteld zijn.

ADVIES EN AANBEVELINGEN

1. Het stoeltje mag niet gebruikt worden, als het kind nie zelfstandig kan zitten.
2. De hoogte van het stoeltje moet aangepast worden aan de leeftijd en de lichaamslengte van het kind.
3. Tijdens het gebruik van het stoeltje adviseren wij regelmatig diens technische toestand te controleren.
4. Tijdens de montage van het stoeltje dienen alle kleine elementen buiten het bereik van het kind te worden bewaard, omdat ze een bedreiging voor de veiligheid van het kind vormen.
5. Het stoeltje mag niet gebruikt worden als om het even welk onderdeel ervan gebroken, gescheurd is of ontbreekt.
6. Reiniging: het stoeltje en de bekleding van het zitje kunnen met een vochtige spons en warm water met zeep afgeno-men worden. Gebruik geen schuurmiddelen.

**Als u vragen heeft over een stoel of als u een onderdeel moet vervangen,
contact op met de dealer u de stoel gekocht.:**

producten:



BABY-PLUS eG · Tiefe Gasse 11-13 · D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 · www.baby-plus.de

HU

1. Cavarok segítségével szerelje össze az asztalt az A ábra szerint.
2. Cavarok segítségével szerelje össze a széket a B ábrának megfelelően.
3. Az etetőtálca az etetőszék összeszerelése után a C ábra szerint szerelhető fel.
4. A hárompontos biztonsági övek felszerelését az E ábra szemlélteti.
5. Az F ábra az etetőszéket a magas pozícióban ábrázolja.

FIGYELEM!!! AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

A többfunkciós szék csak akkor használható, ha a szerelési útmutatónak megfelelően lett összeszerelve, minden egyes része megfelelően van rögzítve, szerkezete stabil és biztonságos módon használható.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. FIGYELEM: A gyermeket soha ne hagyja felügyelet nélkül!
2. Az etetőszék hárompontos biztonsági övvel van ellátva, mely védi a gyermeket a sérülésekkel, kicsúszással szemben, és megakadályozza leesését. minden egyes használatkor a gyermeket le kell kötni és ellenőrizni kell, hogy az övek megfelelő hosszra vannak állítva és megfelelően feszülnek-e.
3. A székbe egyszerre csak egy gyermek ültethető.
4. Amint a gyermek elkezd járni, a szék kizárolag alsó (szétrakott) helyzetben használható.
5. A tálcára tilos olyan tárgyakat helyezni, melyek veszélyeztetnék a gyermek egészségét, ill. életét (forró italok, éles vagy egyéb olyan tárgyak, melyek sérülést vagy fulladást okozhatnának).
6. Az etetőszéket ne állítsa nyílt tűz vagy más hőforrás közelébe (elektromos- vagy gáz fűtőtestek, stb.).
7. Amíg az etetőszéket magas helyzetben használja, ne szerelje le a tálcát.
8. Az etetőszékre ne szereljen forgó kerekeket.
9. Ne használja az etetőszéket, amíg minden része nincs helyesen rögzítve és beállítva.

TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

1. Ne használja a széket, ha a gyermek még nem tud egyedül ülni.
2. A szék magasságát a gyermek korához és magasságához mérten kell beállítani.
3. A szék használata során rendszeresen ellenőrizze műszaki állapotát.
4. A szék összeszerelésekor minden kisméretű elemet a gyermektől elzárva kell tartani, mert veszélyeztetheti a biztonságát.
5. Az etetőszéket nem szabad használni, ha valamelyik része sérült, el van törve vagy hiányzik.

Ha kérdése van egy szék, vagy ha szüksége van egy alkatrész cseréjével, forduljon a kereskedőhöz, megvette a széket.:

termékek:



BABY-PLUS eG · Tiefe Gasse 11-13 · D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 · www.baby-plus.de

RO

1. Montați măsuța cu ajutorul șuruburilor aşa cum este indicat în desenul A.
2. Montați scăunelul cu ajutorul șuruburilor aşa cum este indicat în desenul B.
3. După montajul construcției scăunelului puteți trece la montajul blatului aşa cum este arătat în desenul C.
4. Modul de montaj a bretelelor în trei puncte este arătat în desenul E.
5. Desenul F prezintă scăunelul în poziție ridicată

ATENȚIE !!!! TREBUIE SĂ VĂ ÎNSUȘIȚI CONȚINUTUL ACESTOR INSTRUCȚIUNI ȘI SĂ LE PĂSTRAȚI SPRE UTILIZARE PENTRU ALTE DĂȚI

Scăunelul multifuncțional poate fi utilizat numai atunci când a fost montat conform instrucțiunilor de montaj, când toate elementele sale au fost înșurubate corect și când este stabil și poate fi utilizat în siguranță.

ATENȚIONARE

1. ATENȚIE: Nu lăsați copilul nesupravegheat.
2. Scăunelul a fost dotat cu bretele în trei puncte care protejează copilul contra traumelor, alunecării din scăunel sau căderii. De fiecare dată când utilizați scăunelul, copilul trebuie asigurat cu bretelele, iar ele trebuie verificate dacă au fost întinse corect și adaptate.
3. În scăunel se poate afla numai un copil.
4. Când copilul începe să meargă, scăunelul poate fi utilizat exclusiv în poziție joasă (desfăcut).
5. Pe blat nu se vor pune obiecte care pot pune în pericol sănătatea sau viața copilului (băuturi fierbinți, obiecte ascuțite sau care pot crea riscul de rănire, sufocare sau încercare).
6. Scăunelul nu trebuie așezat în apropierea unui foc deschis sau altor surse de căldură (radiatoare electrice sau pe gaz, etc.).
7. A nu se demonta blatul când scăunel este utilizat în poziția ridicată.
8. La scăunel nu se vor monta roți de deplasare.
9. Scăunelul nu trebuie folosit dacă toate elementele lui nu au fost corect înșurubate și reglate.

SFATURI ȘI RECOMANDĂRI

1. Scăunelul nu trebuie folosit dacă copilul nu poate sta așezat independent.
2. Înălțimea scăunelului trebuie să fie adaptată la vîrstă și înălțimea copilului.
3. Pe durata utilizării scăunelului recomandăm verificarea regulată a stării lui tehnice.
4. În timpul montajului scăunelului toate elementele de mici dimensiuni trebuie puse într-un loc inaccesibil pentru copil, deoarece ele îi pot periclită siguranța.
5. Scăunelul nu trebuie folosit când are vreo parte ruptă, smulsă sau lipsă.
6. Curățire : scăunelul și tapițeria pernei pot fi curățate cu burete și apă cu săpun. Nu utilizați substanțe abrazive!

**În cazul în care aveți nevoie de un scaun, sau în cazul în care aveți nevoie de o piesă de schimb,
contactați distribuitorul, a cumpărat scaun.:**

produse:



BABY-PLUS eG • Tiefe Gasse 11-13 • D-97084 Würzburg
Telefon: +49 (0) 931/2 99 25-0 • www.baby-plus.de